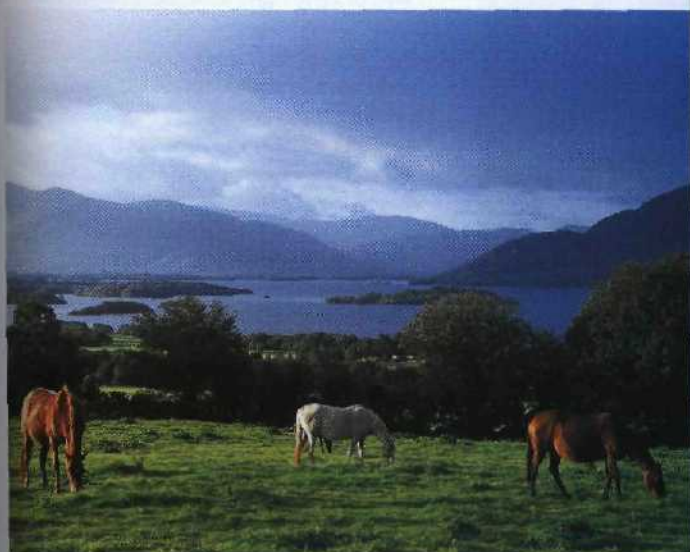


Irland



Die Autoren

Bernd Müller,

der Originalautor, lebt und arbeitet als Übersetzer, Journalist und Reisebuchautor in England. Durch viele Reisen hat er Irland und seine Menschen schätzen gelernt.

Rasso Knoller

ist seit über 20 Jahren Journalist und Sachbuchautor und hat bisher über 40 Bücher veröffentlicht.

Dr. Christian Nowak

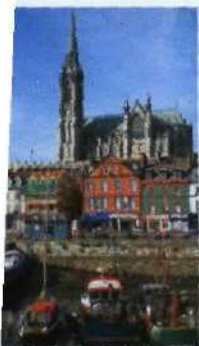
arbeitet ebenfalls seit mehr als 20 Jahren als Journalist, Fotograf und Buchautor. Von ihm sind bisher über zwei Dutzend Bücher erschienen.

Beide Autoren gehören dem Journalistenbüro »Die Reisejournalisten« (www.die-reisejournalisten.de) an und haben zusammen bereits einige Irlandbücher verfasst.

913(457)

Reiseplanung

Die Reiseregion im Überblick	8
Die schönsten Touren	9
Von Dublin in den Süden und Westen in einer Woche	9
Dublin › Waterford › Cork › Bantry › Killarney › Ring of Kerry › Cliffs of Moher › Limerick › Dublin	
In einer Woche von Dublin in den Norden	10
Dublin › Belfast › Giant's Causeway › Derry › Donegal › Sligo › Enniskillen › Dublin	
Irlands Höhepunkte in zwei Wochen	11
Dublin › Cork › Bantry › Killarney › Ring of Kerry › Limerick › Galway › Sligo › Derry › Giant's Causeway › Belfast › Dublin	
Touren in den Regionen – Übersicht	12
Klima und Reisezeit	13
Anreise	13
Reisen im Land	14
Special Kinder	
»Mit Kindern unterwegs«	16
Sport und Aktivitäten	18
Special Gaelic Sports	
»Hart und schnell: Gaelic Sports«	20
Unterkunft	22



Land & Leute

Steckbrief Irland	26
Zahlen & Fakten][Lage und Landschaft][Politik und Verwaltung][Wirtschaft	
Geschichte im Überblick	28
Die Menschen	30
Natur und Umwelt	31
Kunst und Kultur	32
Malerei][Literatur][Musik und Tanz][Architektur und angewandte Kunst	



Special Singing Pubs

»Singing Pubs und Sessions«..... 36
Feste und Veranstaltungen..... 38
Essen und Trinken..... 39

Unterwegs in Irland

Dublin..... 44

Die Hauptstadt der Republik Irland hat keine einzelnen, alles überragenden Highlights zu bieten, sondern nimmt durch ihre sympathische Mischung aus Großstadtleben, Kulturangeboten, Historie und Erholung für sich ein.



Zur Orientierung 45
Touren durch die Stadt 45
Unterwegs in Dublin..... 47

Dublin Castle || Temple Bar || Trinity College ||
Book of Kells || Powerscourt Centre || Die gro-
Ben Museen || St. Stephens's Green || Dublins
Kathedralen || Nördlich des Liffey || Whiskey
und Guinness || Außerhalb des Zentrums

Zentrum und Ostküste..... 57

Grünes Bauernland, Klosterruinen und Megalithgräber ergeben ein echt irisches Kaleidoskop. Die Wicklow Mountains laden zum Wandern ein, der Shannon-Fluss zu Bootsausflügen, und der Boyne zum Lachsfischen.



Zur Orientierung 58
Touren in der Region 58
Unterwegs in der Region 61

Monasterboice || Drogheda || Newgrange/
Knowth || Hill of Tara || Kells || Powerscourt
Estate || Wicklow Mountains || Glendalough ||
Wicklow || Wexford || Kilkenny || Mullingar ||
Athlone || Clonmacnoise || Tullamore || Kildare

Special Shannonkreuzen

»Durch Irland auf sanften Wogen«..... 73

Südwestirland 77

Cork, die »heimliche Hauptstadt des Südens«, strahlt liebenswürdigen Charme aus. Überwältigende Natur bieten die weit in den Ozean hinausragenden Halbinseln des Südwestens, von denen Iveragh mit dem Ring of Kerry die meistbesuchte ist.



Zur Orientierung 78

Touren in der Region 78

Unterwegs in Südwestirland 82

Cork || Rock of Cashel || Carrick-on-Suir ||
Waterford || Tramore || Youghal || Midleton ||
Kinsale || Mizen Peninsula || Bantry || Sheep's
Head Peninsula || Beara || Killarney || Ring of
Kerry || Kenmare || Dingle Peninsula

Westirland 98

In den Gaeltachts Westirlands wird noch im Alltag Irisch gesprochen – etwa in der freundlichen Stadt Galway, auf den entlegenen Aran-Inseln und im rauen Nordwesten der Grafschaft Mayo. Spektakulär sind die 200 m in Meer abfallenden Cliffs of Moher.



Zur Orientierung 99

Touren in der Region 99

Unterwegs in Westirland 102

Limerick || Bunratty Castle || Cliffs of Moher ||
Doolin || The Burren || Galway || Aran Islands ||
Connemara N.P. || Clifden || Westport || New-
port/Achill Island || Mayos Nordwesten || Sligo

Der Norden 117

Dramatische Küsten, idyllische Seen und der Giant's Causeway als Höhepunkt bieten unvergessliche Landschaftserlebnisse. Seit dem Ende der Unruhen sind auch die Städte Nordirlands, allen voran Belfast und Derry, neu aufgeblüht.



Zur Orientierung 118

Touren in der Region 118

Unterwegs im Norden 122

Belfast || Lough Neagh/Ardboe || Giant's Cause-
way || Derry || Strabane/Sperrin Mountains ||
Enniskillen/Seenland || Donegal || Glencolumbkille ||
Glenveagh N.P. || Rathmullan



Infos von A-Z	138
----------------------------	-----

Register	141
Mini-Dolmetscher	144
Das System der Polyglott Sterne	Umschlag vorne

Echt gut!

Die originellsten Unterkünfte	23
Mehr als Fish 'n' Chips	40
Die urigsten Pubs	52
Die schönsten Hochkreuze	62
Die schönsten Schlösser und Burgen	103
Die schönsten Strände	137

Karten



Dublin	48
Zentrum und Ostküste	59
Südwestirland	80
Cork	82
Westirland	100
Der Norden	120
Belfast	123
Übersichtskarte	Umschlag hinten